

# 政府擬辣招禁保險違規 可先對中介人採取限制措施

為了成立獨立的保險業監管局，政府擬對《保險公司條例》作出修訂，並展開3個月諮詢，當中最辣的招數，是當保監局認為基於保單持有人或公眾利益有需要行動時，可在紀律聆訊未有決定前，暫時禁止保險中介人或負責人員進行受規管活動，但卻未有註明暫時禁止活動的時間上限。政府消息人士指出，此舉務求達到「止血」效果，但被禁止者可提出上訴或採取法律行動。

本報記者 李永青

財經事務及庫務局局長陳家強表示，成立保監局以取代現有的政府部門保險業監理處，與金融監管機構在財政和運作上都獨立於政府的國際做法看齊。他說，目標是在2013年向立法會提交《保險公司條例》修訂草案，並在2015年成立保監局。

## 業界批評未審先判

國際專業保險諮詢協會會長羅少雄接受本報訪問時批評，有關暫時禁止活動的建議是未審先判的做法，對保險業界人士十分不公平，應該與其他專業界別一樣，待完成全部審訊後才採取懲罰行動。否則一旦出現錯判，即使被告日後成功上訴，在禁止活動期間亦會損失巨大。他坦言，保險行業是靠「誠信搵食」，一旦被禁止活動，日後便很難在業內有立足之地，故該會稍後將向當局提出意見。

在保監局管治架構方面，政府建議以法人團體的形式成立保監局。保監局董事會由主席、行政總裁及不少於6名董事（主要為非執行董事）組成，當中兩位須具備保險知識。同時，政府不會尋求委任代表加入董事會，並建議設立兩個業界諮詢委員會，分別就人壽保險業及非人壽保險業的事宜，向董事會提供意見及作出建議。

## 中介人可直接過渡

對於業界非常關心的保險中介人過渡安排，當局建議訂明在修訂條例後的3年內，在保監局成立前已向自律規管機構註冊的現有保險中介人及負責人，都自動被視為符合新制度。至於在保監局成立前的投訴和紀律個案，將按照原有規則處理。

有關保險中介人發牌制度，政府建議立法修訂以訂明保險中介活動為「受規管活動」。只有獲保監局發出牌照的人士才可進行「受規管活動」。此外，政府建議每家獲授權的保險公司、持牌保險代理商或持牌保險經紀公司，均須委任負責人員進行內



▲政府擬修訂《保險公司條例》，展開3個月諮詢

部管控制度及程序，使有關人士遵從相關的法定操守規定。政府又建議成立中介人查冊制度，讓市民可從網上了解有關中介人之資料。

關於操守規管，政府建議在《保險公司條例》闡明持牌保險中介人的操守要求，包括處理事務時須誠實及公平、應有的謹慎及盡責程度以及有需要披露所掌握的資料。違犯操守規定，保監局可採取紀律懲處，包括譴責、罰款、暫時撤銷或吊銷牌照。

在新保監制下，保監局授權金管局巡查及調查在銀行從事的保險業務。有關上訴機制及制衡方面，建議設立一個保險事務上訴審裁處，以處理就保監局的規管決定提出的上訴。

## 保險公司條例修訂新建議

- 1) 獲授權的保險公司、持牌保險代理商或持牌保險經紀公司，均須委任負責人員推行內部管控制度及程序。
- 2) 當保監局認為基於保單持有人或公眾利益有需要行動時，可在紀律聆訊未有決定前，暫時禁止保險中介人或負責人員進行受規管活動，但卻未有註明暫時禁止活動的時間上限。
- 3) 在修訂條例後的3年內，在保監局成立前已向自律規管機構註冊的現有保險中介人及負責人，都自動被視為符合新制度。在保監局成立前的投訴和紀律個案，將按照原有規則處理。



►神華預計，四季度進口煤量將因價格波動趨於減少

## 神華上季賺387億增8%

中國神華(01088)公布第三季度報告，按國際財務報告準則，公司實現經營收入1783.7億元(人民幣，下同)，同比增長15.5%；公司股東應佔利潤為387.7億元，按年增長8.5%；基本每股盈利為1.949元，同比增長8.5%。神華昨天收報32.2港元，下跌2.572%。

今年首9月，公司商品煤產量達到2.3億噸，同比增長10%；煤炭銷售量達到3.3億噸，同比增長15.1%；港口下水煤量達到1.81億噸，同比增長14.4%；自有鐵路運輸周轉量達到1295億噸公里，同比增長7%；總售電量為1448億千瓦時，同比增長9.9%。公司稱，第四季度公司將繼續加強各板塊業務的統籌與協調，鞏固和優化一體化運營模式。

神華稱，三季度，國內動力煤供應總體呈現寬鬆局面。公司預計，四季度宏觀經濟企穩向好的態勢將帶動能源需求增加，進口煤量將因價格波動趨於減少。同時，冬季取暖用煤將帶動煤炭需求季節性增長，煤炭價格將呈現穩中有升的態勢。預計四季度國內動力煤供需總體平衡，有可能出現不同地區、部分時段供應偏緊或富餘的狀況。

## 兗煤盈轉虧7958萬

兗州煤業(01171)公布，截至今年9月底止的第三季業績，期內轉盈為蝕7958.7萬元(人民幣，下同)，每股虧損為0.0162元，而首三季之純利為48.27億元，按年下跌21%，每股盈利0.9813元，實現營業收入421.11億元，按年增長26.1%。

今年首三季集團生產原煤4983萬噸，同比增加824萬噸，增幅為19.8%；生產商品煤4596萬噸，同比增幅為19.7%。煤炭產量的增加主要是由於鄂爾多斯能化煤炭產量，因2011年7月收購文玉煤礦而增加；公司在澳洲煤炭產量因2011年8月和2011年12月收購新泰克煤礦和普力馬煤礦，及2012年7月合併格羅斯特而增加。

同時，今年1至3季，集團銷售商品煤6581萬噸，同比增幅為48.3%，其中對內銷售煤炭85萬噸，對外銷售煤炭6496萬噸。煤炭銷量增加主要是由於外購煤銷量同比增加1448萬噸；兗煤澳洲和兗煤國際煤炭銷量合計同比增加505萬噸；鄂爾多斯能化煤炭銷量同比增加200萬噸。成本方面，今年首三季集團煤炭銷售成本為302.998億元，同比增幅為80.7%，主要是由於本集團位於澳洲和鄂爾多斯市的煤礦自產煤銷量增加，及公司外購煤銷量增加。

同時，首三季公司煤炭業務銷售成本為85.474億元，同比增幅為10.1%；噸煤銷售成本為335.08元，同比增幅為12.1%，主要是由於政策性增支因素使噸煤銷售成本增加10.55元，包括：安全生產費用計提標準上調使噸煤銷售成本增加6.49元；自2012年1月1日起，上調了本部相關各礦採礦權有償使用費計提標準，使噸煤銷售成本增加1.43元；新增環境治理保證金攤銷，使噸煤銷售成本增加2.63元；員工工資增加使噸煤銷售成本增加28.89元。扣除政策性增支因素後，前三季公司噸煤銷售成本為324.53元，同比增幅為8.6%。

## 東風首三季純利跌14%

東風汽車(00489)公布，按中國會計準則，截至今年9月底止首三季純利按年跌14.66%至71.29億元人民幣，每股盈利0.83元人民幣。期內，營業收入為44.11億元人民幣，按年升35%。

## 聯合能源巴國日產升28%

聯合能源(00467)公布，旗下巴基斯坦資產單日淨產達2.69萬桶油當量，較收購前產量升28%。截至今年9月底止9個月，該資產日均淨產量接近2.38萬桶油當量，未計政府收益前的銷售價格為每桶油當量41.8美元。

## 重汽首9月純利5334萬跌91%

中國重汽(03808)公布，附屬公司中國重汽集團濟南卡車之首9個月業績，純利5334.89萬元(人民幣，下同)，按年跌91.4%。營業額為149.39億元，按年跌27.98%。

## 越秀番禺項目尋18億貸款

外電消息透露，越秀地產(00123)正在為一項住宅地產開發項目尋求18億元人民幣(2.88億美元)3年期定期貸款；以上海浦東發展銀行擔任牽頭行，中國銀行(03988)、東亞銀行(00023)和廣州銀行尋求參貸。該項目位於廣州市番禺區。貸款利率為中國人民銀行基準利率的105%，報道引述消息人士稱，綜合收益定價較基準利率高15%，該貸款具有一年的寬限期。借款人為越秀地產子公司廣州城建開發集團有限公司，貸款將由土地及項目本身提供擔保。

## 中油燃氣10億詔關拓天然氣

中油燃氣(00603)公布，與韶關市政府訂立框架協議，韶關市政府授權公司在韶關市發展天然氣產業，建設「氣化韶關」項目。公司預期將在「氣化韶關」項目中投資約10億元人民幣，計劃在五年內建設經營多個天然氣項目，進一步開拓國內天然氣市場，加強及擴大集團於國內天然氣業務的市場佔有率。公司昨天收報0.93元，上升1.087%。

根據框架協議，韶關市政府同意公司採用獨資方式，建設經營年輸氣能力達5億立方米的天然氣輸氣管線，建設液化天然氣(LNG)工廠，投資組建承擔LNG和壓縮天然氣(CNG)運輸的物流公司，建設20座LNG、CNG或LCNG加氣站；並在框架協議簽訂後，先行批准公司建設加氣站及輸氣管道、CNG母站、LNG工廠等項目。公司稱，此項目將加強及擴大集團於廣東省天然氣業務的市場佔有率。

## 福記食品復牌在望

停牌超過3年的福記食品(01175)公布，獲聯交所致函通知復牌的安排，須在2013年6月17日前符合數項條件，包括披露2013年3月底止全年，以及2013年9月底止6個月盈利預測，並附上核數師和財務顧問報告，同時提供營運資本等。

## 亞洲水泥少賺85%

受產品平均售價下跌拖累，亞洲水泥(00743)首9個月少賺近85%，股東應佔溢利僅1.47億元(人民幣，下同)，每股基本盈利跌至0.094元。期內，營業額錄得47.32億元，按年跌20%，毛利率減少13個百分點至15%。

主席徐旭東預期，水泥行業在第四季走出谷底，市場新產能釋放力度放緩，令供求壓力緩解，配合國家發改委批覆多項基建項目，有利提升水泥需求。

## 南車換帥 上季淨利增21%

中國南車(01766)昨日公布，按中國會計準則，今年第3季之純利按年升20.86%至9.33億元(人民幣，下同)，每股盈利0.07元，而首9個月純利亦升1.25%至28.52億元，每股盈利0.21元。同時，董事長趙小剛及執行董事唐克林因到齡退休於10月25日向董事會辭職，辭職已於同日

生效，而鄭昌泓亦於同日辭去總裁職務，並出任集團董事長。集團宣布，董事會在10月25日決定由副總裁劉化龍升任為總裁，及委任陳大洋為執行董事，以上各項人事任命，要待股東大會上批准方可生效。中國南車昨日收報5.35港元，跌3.08%。

## 價格下跌 心連心盈利微升

心連心化肥(01866)截至9月底第三季收入同比下降4.6%至10.4億元(人民幣，下同)，純利較去年同期升2.3%至1.1億元。而首9個月收入按年升6.6%至30.7億元，純利同比上升84.1%達2.8億元。公司董事長兼首席執行官劉興旭表示，由於第四季是尿素需求的傳統淡季，加上近期供應增加及出口情況不理想，預料產品價格較第三季將有小幅下跌。公司昨天收報2元，上升2.564%。

他續稱，今年上半年尿素價格走高，第二季曾見每噸2450元。但踏入第三季，由於煤價處低位，刺激

同業的開工量增加，令市場的供應上升，尿素價格開始向下，第三季價格按季跌10%。他預期，第四季的價格仍然會下跌，但跌幅不大。因為現時價格約為每噸2000元，接近行業平均成本價水平，因此行業將會減少供應，令價格趨穩。

公司首席財務官關蘊華表示，集團今年全年資本開支料為14億元，其中11億投入第四廠房的建設，其餘部分將用於建設位於新疆的第5廠房，兩個新廠計劃分別於明年第三季及2016年投產。

## 利信達擬清1.8億存貨

鞋履零售商利信達(00738)上半年同店銷售持續放緩，行政總裁劉舜慧表示，黃金周同店銷售已提升0.5至1個百分點，集團下半年將重點透過促銷清理約1.8億元的存貨，惟料同店銷售低至中單位數增長，力爭兩年內把存貨天數降至200天以下水平。

利信達昨日公布，截至8月底止6個月，綜合收益按年升13.4%至7.433億港元，毛利率升0.7個百分點至64.1%，股東應佔溢利下跌12.8%，只有6110萬元。董事會宣派每股中期息4仙，另派35周年特別股息每股1.5仙。

上半年集團同店銷售錄得低單位數增幅，港澳地區平均售價跌0.8%，受高檔品牌Linea Rosa刺激，內地平均售價升9.6%。期內，存貨天數增加31天至241天。劉舜慧指出，下半年計劃清理存貨60萬對鞋履，涉及1.5億至1.8億元。

她提到，大部分存貨屬於冬季鞋履，售價相對較高，估計促銷活動有助刺激收入，惟租金及員工成本

高企，影響利潤空間，預計下半年同店銷售只有低至中單位數升幅。她透露，部分街舖租金最少升30%，個別升幅更超過一倍。

對於早前惠理(00806)沽售利信達4.8%股權，劉舜慧回應說，不知悉接洽買家身份，只知並非競爭對手。她又澄清，前主席李子彬仍是集團主要股東，市傳的賣盤傳聞純屬謠言。

利信達昨日股價先升後跌，午後低見2.15元，收報2.2元，跌逾3%。

## 利信達(00738)今年來走勢



◀利信達行政總裁劉舜慧 本報攝

全體會員合照  
承 理事會 命 行政秘書 黃寶儀 謹啟  
二零一二年十月二十七日

錦州港股份有限公司  
(在中華人民共和國註冊成立的有限公司)  
2012年1-9月之合併業績

錦州港股份有限公司董事會宣布2012年1-9月的本公司及其所屬子公司(以下簡稱「本公司」)的合併業績。下表的經營業績是根據本公司按中國會計準則編制的會計報表列示的。該報表未經會計師事務所按照國際審計準則實施審計。

項目	2012年1-9月	2011年1-9月
	人民幣千元	人民幣千元
營業總收入	896,428	901,773
營業總成本	726,460	577,911
營業利潤	165,949	323,489
稅前溢利	173,795	324,567
所得稅	47,892	81,198
稅後溢利	125,903	243,369
少數股東損益	4,316	3,951
淨利潤	121,587	239,418
每股盈利(元/股)	0.078	0.153

附註：  
一、營業收入乃指在商品已經售出、勞務已經提供、並滿足下列條件時予以確認。  
1、商品所有權上的主要風險和報酬已轉移給購買方；  
2、收入的金額能夠可靠計量；  
3、相關的經濟利益很可能流入企業；  
4、相關的已發生和將發生的成本能夠可靠的計量。  
二、本公司按中國企業會計準則及相關規定與通用中國企業的有關稅收規定計算的應納稅所得額的25%繳納企業所得稅。本公司所屬子公司執行同一政策。  
三、報告期內利潤尚未扣除備用金及股利的分配。  
四、本公司登記賬冊及編制法定會計報表均遵守中國企業會計準則及有關財務規定。  
特此公告。

錦州港股份有限公司董事會  
2012年10月25日

## 通善壇通告

茲定於二零一二年十一月十八日(壬辰年十月初五(星期日))下午四時正在上環皇后大道中一八四至一九二號恒隆大廈二樓召開本會週年大會，屆時請撥冗蒞臨如有提案請於開會前七天寄來本壇彙集以備編列議程臨時動議恕不受理。此致  
全體會員合照  
承 理事會 命 行政秘書 黃寶儀 謹啟